

Distr.: General 9 May 2023 Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея Десятая чрезвычайная специальная сессия Пункт 5 повестки дня Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности Семьдесят восьмой год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 9 мая 2023 года на имя Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности

Мы неустанно предупреждаем об усилении агрессии Израиля против палестинского народа, но никаких результатов это не дает. В очередной раз, как уже стало привычным для Израиля, оккупирующей державы, и особенно в мае, было совершено военное нападение на осажденный сектор Газа, в результате чего вновь были убиты гражданские лица, в том числе дети и женщины, без каких бы то ни было ограничений, раскаяний и последствий.

В то время как международное сообщество следит за происходящим — Совет Безопасности наблюдает со стороны, несмотря на его мандат на поддержание международного мира и безопасности, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций, — Израиль совершает один военный рейд за другим и одно нападение за другим, убивая и раня палестинских гражданских лиц, разрушая гражданские объекты и инфраструктуру и терроризируя все гражданское население без каких-либо последствий за свои незаконные действия. Невинные гражданские лица платят своими жизнями за неисполнение международным сообществом своих обязательств.

Как возможно то, что гражданское население, находящееся под оккупацией, — население, которое должно пользоваться защитой в соответствии с международным гуманитарным правом, — остается незащищенным, остается беспомощным перед военными воздушными ударами и нападениями оккупирующей державы, причем это каким-то образом нормализуется международным сообшеством?

Это незаконно, преступно и отвратительно и никогда не может быть нормализовано теми, кто соблюдает международное право и права человека и сохраняет хоть какую-то порядочность и нравственность. Подобные военные преступления требуют от международного сообщества действий по привлечению виновных к ответственности, по осуществлению законов, направленных на



защиту гражданского населения и обеспечение мира и безопасности, а также по прекращению этой незаконной ситуации.

Сразу после серии внесудебных казней на Западном берегу сегодня, 9 мая, в 2 часа ночи по палестинскому времени около 40 израильских военных самолетов нанесли воздушные удары по ряду населенных пунктов на территории Газы с явной целью убийства палестинцев. На данный момент в результате этого нападения 13 палестинцев погибло, в том числе 4 ребенка, 4 женщины и 1 врач, и еще 20 человек получили ранения, в том числе 3 ребенка и 7 женщин, несколько из которых находятся в критическом состоянии.

Эта агрессия была спланирована для преднамеренного нападения на палестинцев и их убийства, то есть для их внесудебной казни. Во время нападения были убиты три члена Палестинского исламского джихада — Шакер аль-Ганнам, Халил Салах аль-Бахтини и Тарик Мохаммед Эзз ад-Дин, — а также их жены и дети — целые семьи.

В результате нападения также погибли д-р Джамал Хасван, известный стоматолог и председатель совета директоров больницы «Аль-Вафа», его жена Мерфат Хасван и их ребенок Юсеф Хасван, а их маленькая дочь осталась сиротой. Израильская агрессия продолжилась днем нанесением ракетного удара по автомобилю, в результате чего погибли еще два палестинца. Это нападение последовало за совершенными на прошлой неделе израильскими воздушными ударами по Газе, в результате которых погиб 58-летний отец 11 детей Хашель аль-Швейки, на днях скончавшийся от полученных тяжелых ранений. Таким образом, в общей сложности в Газе было убито 16 человек.

Израильские должностные лица хвастаются сегодняшней агрессией, спланированной Израилем и названной Операцией «Щит и Стрела». На самом деле партия «Оцма Йехудит» («Еврейская сила»), которую возглавляет экстремистски настроенный и поддерживающий терроризм министр Бен-Гвир, фактически объявила, что довольна этим убийственным нападением, открыто заявив: «В связи с принятием нашей позиции и совершением перехода от политики сдерживания к нападению посредством целенаправленных убийств высокопоставленных [представителей] Исламского джихада мы вернемся к голосованию с правительством. Мы надеемся, что со временем наступление продолжится». То есть они не только призвали к этому преступному нападению, которое правительство спланировало и совершило, но и требуют еще большего кровопролития.

Израиль явно намерен продолжать проведение политики насилия и террора против палестинского народа. Он настаивает на провоцировании новых конфликтов и беспорядков, совершает преднамеренные и бессмысленные убийства, коллективно наказывает, запугивает, разрушает и травмирует без колебаний, грубо нарушая все свои обязательства как оккупирующей державы и не опасаясь последствий. В связи с этим международное сообщество обязано принимать меры по привлечению к ответственности, обеспечивать защиту наших гражданских лиц и гарантировать их права до тех пор, пока не будет положен конец этой незаконной поселенческо-колониальной оккупации и режиму апартеида, от которых они так долго страдают.

Мы осуждаем эту убийственную агрессию против палестинского народа и призываем к немедленным действиям по привлечению к ответственности виновных преступников, как правительственных, так и военных чиновников Израиля, оккупирующей державы, которые планируют и совершают эту бесконечную серию систематических нарушений прав человека, в том числе уже явно ставших обычным делом грубых нарушений в отношении детей, и попраний

2/3 23-08816

международного права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

Совет Безопасности обязан действовать, Генеральный секретарь обязан действовать и международное сообщество обязано действовать. Пришло время положить конец безнаказанности, к которой так привык Израиль, покончить с его пристрастием к убийствам, разрушениям, колонизации и аннексии. Нормы международного права предельно ясны и носят универсальный характер. Они должны соблюдаться при любых обстоятельствах и во всех случаях, особенно в ситуациях, когда совершаются военные преступления и преступления против человечности. Палестина не должна быть исключением.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 788 писем о продолжающейся исторической несправедливости в отношении палестинского народа и о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 8 мая 2023 года (A/ES-10/936-S/2023/327), содержатся основные сведения о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур** Министр Постоянный наблюдатель

23-08816